

Liebe Freunde!

Dieses Jahr liegen zwei, für das jüdische Volk wichtige Daten nah beieinander.
Am Pessach feiern wir die Befreiung und die Auferstehung des jüdischen Volkes, wir erinnern uns an die wunderbare Rettung der Juden aus der Sklaverei in Ägypten.
Am Holocaust Martyrs 'and Heroes' Remembrance Day betrauern wir Millionen Opfer des Nazionalsozialismus, wir erinnern uns an die unerträglichen Leiden unseres Volkes, an den Versuch der totalen Vernichtung der Juden.

In der Hall of Names des Memorials Yad Vashem werden die Namen der im Holocaust gefallenen Juden aufbewahrt. Daneben befindet sich die Komposition des israelischen Künstlers Uri Zeig – Briefe und Zettel der Gefallenen. Ihr Leitmotiv lautet:

- Vergesst uns nicht, denkt daran, dass es uns gab.

Die Namen der mehr als 4 Millionen Gefallenen sind schon im Hall of Names verewigt. Leider bleiben noch sehr viele unbekannt.

Wir wenden uns an alle, die bereit sind, dem Memorial Yad Vashem beim Sammeln von Namen der Holocaustopfer zu helfen.

Leiten Sie bitte unseren Aufruf weiter an Ihre Verwanden, Freunde und Bekannten, die sich an die Namen der Gefallenen erinnern könnten. Es ist sehr wichtig, dass diese Namen nicht aus dem Gedächtnis nicht gelöscht werden, auch wenn die Kriegs- und Nachkriegsgenerationen uns verlassen werden.

Wenn jeder von Ihnen unseren Aufruf an 3 oder 4 Adressen weiterleitet, werden Tausende von Zeugen über die Suche des Memorials Yad Vashem nach den Namen erfahren und die Möglichkeit bekommen, die Namen von Holocaustopfern zu verewigen.
Für jeweilige Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:

E-mail:
boris.maftsir@yadvashem.org.il

Tel.: 972 (0)2 644 36 71
972 (0)2 644 32 40
Fax: 972 (0)2 644 34 09.

Postadresse:

Boris Maftsir
Yad Vashem
P.O.B. 98102
Jerusalem, 91303, Israel



Дорогие друзья!

Две важные для еврейского народа даты почти совпали в этом году.
В Песах мы празднуем освобождение и возрождение еврейского народа, вспоминаем о чудесном спасении из рабства.
В Йом ха Шоа (День Холокоста) – мы скорбим и вспоминаем о миллионах жертв нацизма, о нечеловеческих страданиях нашего народа, о попытке его полного уничтожения.
В Зале имен Мемориала Яд Вашем хранятся имена евреев, погибших в годы Холокоста. Рядом находится композиция израильского художника Ури Цайга - письма и записки, оставленные погибшими.
Их общая мысль:
- Не забудьте нас, помните, что мы были.
Имена более 4 миллионов погибших уже увековечены в Зале Имен. К сожалению, очень многие до сих пор пребывают в забвении.
Мы обращаемся ко всем, кто готов помочь Яд Вашем в восстановлении имен жертв Холокоста. Передайте наше обращение своим родным и близким, знакомым и соседям, которые могут и готовы вспомнить имена погибших. Важно, чтобы эти имена не стерлись в памяти с уходом военного и послевленного поеоления. Если каждый из Вас перешлет наше обращение хотя бы на 3-4 адреса - многие тысячи потенциальных свидетелей узнают о поиске имен, который ведет мемориал Яд Вашем, о возможности увековечить имена жертв Холокоста.

Наши контактные данные:

E-mail:
boris.maftsir@yadvashem.org.il

Tel.: **972 (0)2 644 36 71**
972 (0)2 644 32 40

Факс: **972 (0)2 644 34 09.**

Почтовый адрес:

Boris Maftsir
Yad Vashem
P.O.B. 98102
Jerusalem, 91303, Israel

http://www1.yadvashem.org/yv/ru/remembrance/names/index.asp

С благодарностью,

Boris Maftsir,
manager, Shoah Victims' Names Recovery Project - FSU
tel.972-2-6443761;
972-50-6622122

Emma Sotnikova,
coordinator, Shoah Victims' Names Recovery Project - FSU
tel.972-2-6443761;
972-54-5606806

Olga Litvak,
assistant Shoah Victims' Names Recovery Project - FSU
tel.972-2-6443761
mob. 054- 691-69-98